Exhibit

RECORDING IN THE CASE OF ANGEL DELEON, et al.

 \mathbf{C}

Call number: 10.93.0.21c3cef51c0a5d00156b48696dd5152a35wav.

Transcript format

Left Column:

Speaker

Middle Column:

Verbatim sequential transcription of the conversation, including all

statements in either language: Spanish or English

Right Column:

Translation (Spanish into English)

Legend:

MV1:

Male Voice 1

MV2:

Male Voice 2

FV1.

Female Voice 1

FV2:

Female Voice 2

CHV:

Child's Voice

BV:

Bellas's Voice

[u/i]:

Unintelligible

[i/a]:

Inaudible

BV

Background voices

BN:

Background noise

sic.

Verbatim pronunciation

VO

Voices overlap

Words that appear in italics in the translation column, were spoken in English in the recording.

Transcriber/translator: Bety Ziman FCCI

Reviewer: Lisa O'Grady CSI

	Speaker	Transcription	Translation
1.	FV1	Hello, you are about to receive a	Hello, you are about to receive a
	00:00:00	pre-paid call from	pre-paid call from
2.	MV1	Marty.	Marty.
3.	FV2	An inmate at	An inmate at
4.	FV1	The penitentiary of New Mexico.	The penitentiary of New Mexico.
		This call is subject to monitoring	This call is subject to monitoring
		and recording. This call is subject	and recording. This call is subject
		to local, State and Federal taxes.	to local, State and Federal taxes.
5.	FV2	To accept charges, press "one". To	To accept charges, press "one". To
		refuse charge Thank you for	refuse charge Thank you for using

		using Securus. You may start the	Securus. You may start the
	3 55 7-	conversation now.	conversation now.
6.	MV1	Hello.	Hello.
7.	MV2	Hello.	Hello.
8.	MV1	Hey, what's up?	Hey, what's up?
9.	MV2	Hey, what's up, bro?	Hey, what's up, bro?
10.	MV1	Nada, what are you doing?	Nada, what are you doing?
11.	MV2	Ah?	Ah?
12.	MV1	What are you doing?	What are you doing?
13.		Nada, over here watching fuckin'	Nada, over here watching fuckin'
		[u/i] movie about the Rock, and	[u/i] movie about the Rock, and uh,
		uh, the Rock with Kevin Hart.	the Rock with Kevin Hart.
14.	MV1	Oh, really? Oh, ok.	Oh, really? Oh, ok.
15.	MV2	Yeah. What are you doing?	Yeah. What are you doing? You're
		You're chilling or what?	chilling or what?
16.	MV1	Yeah, watching this novela, the,	Yeah, watching this soap opera, the,
		the new one, the, "La Piloto".	the new one, the, "La Piloto".
17.	MV2	Oh, "La Piloto"? Oh yeah, I have	Oh, "La Piloto"? Oh yeah, I have
		it recorded.	it recorded.
18.	MV1	Oh.	Oh.
19.	MV2	So right now, you watch, you	So right now, you watch, you watch
		watch the "The Chema" on	the "The Chema" on Telemundo,
		Telemundo, no, or you don't have	no, or you don't have Telemundo?
		Telemundo?	
20.	MV1	No, I did at the South but now that	No, I did at the South but now that
		I'm over here, my fucking antenna	I'm over here, my fucking antenna
		don't pick it up over here at the	don't pick it up over here at the
		North.	North.
21.	MV2	Oh, it doesn't? Oh.	Oh, it doesn't? Oh.
22.	MV1	I'm watching "La Chema" and	I'm watching "La Chema" and
		"La, La Dueña," "La Dona"	"La, La Dueña," "La Dona"
23.	MV2	Yeah, yeah.	Yeah, yeah.
24.	MV1	Yeah, that one's good too. Yeah,	Yeah, that one's good too. Yeah,
		the fucking antenna[VO]	the fucking antenna[VO]
25.	MV2	Pero	But
26.	MV1	It sucks over here.	It sucks over here.
27.	MV2	Oh, I didn't watch that one. I just	Oh, I didn't watch that one. I just
		watched fucking, the one, this one	watched fucking, the one, this one
		[VO]	[VO]
28.	MV1	La Chema?	La Chema?
29.	MV2	The one with La Chema, no.	The one with La Chema, no. That's
		That's going to be another one too,	going to be another one too, just
		just [u/i] start. There's gonna be	[u/i] start. There's gonna be one
		one with the story about Chapo on,	with the story about Chapo on, uh,
		uh, Univision that'll be starting	Univision that'll be starting pretty
		pretty soon, no?	soon, no?

F	-,		
30.	MV1	Oh, yea. It, it's, it hasn't started yet, has it?	Oh, yea. It, it's, it hasn't started yet, has it?
31.	MV2	Nu-uh, it's gonna start on	Nu-uh, it's gonna start on
31.	IVI V Z		Univision, but they were like, [u/i]
		Univision, but they were like, [u/i]	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	that was over there "La Piloto".	that was over there "La Piloto".
32.	MV1	Oh, all right. I've gotta watch that	Oh, all right. I've gotta watch that
		[VO]	[VO]
33.	MV2	What're you doin'? Chillin'?	What're you doin'? Chillin'?
34.	MV1	Yeah, just chillin'. We were on	Yeah, just chillin'. We were on
		lock down for a few days.	lock down for a few days.
35.	MV2	Oh, what happened?	Oh, what happened?
36.	MV1	I don't know, I think somebody	I don't know, I think somebody got
		got stabbed over there in the Ones,	stabbed over there in the Ones,
		over here, at the North. It's not,	over here, at the North. It's not,
		it's not lock down like how it was	it's not lock down like how it was
		before, only three B and three A is	before, only three B and three A is
		locked down.	locked down.
37.	MV2	Oh, yeah?	Oh, yeah?
38.	MV1	Yeah, now it's like, like now they	Yeah, now it's like, like now they
		don't have a level six no more, it's	don't have a level six no more, it's
		like, predatorial, so like once you	like, predatorial, so like once you
		finish three B then you go to three	finish three B then you go to three
		A and from three A, you go to the	A and from three A, you go to the
		Ones and you gotta come up for	Ones and you gotta come up for
		tier time for one hour.	tier time for one hour.
39.	MV2	Uh-huh	Uh-huh
40.	MV1	Yeah, it's like a whole year	Yeah, it's like a whole year
40.	0:02:14.4	program. And once you're done	program. And once you're done
	0.02.14.4	, + ·	12 0
A 1	1.6370	there, then they go to a level four.	there, then they go to a level four.
41.	MV2	Oh.	Oh.
42.	MV1	Yeah, they really don't have lock	Yeah, they really don't have lock
		down no more. It's just like this	down no more. It's just like this
		unit and three B and three A, that's	unit and three B and three A, that's
		it.	it.
43.	MV2	Oh, yeah? [bostezo]	Oh, yeah? [yawn]
44.	MV1	Yeah, yeah, that's how it is. So,	Yeah, yeah, that's how it is. So,
		yeah.	yeah.
45.	MV2	So, oh, so somebody got stabbed	So, oh, so somebody got stabbed
		over there in the Ones or what?	over there in the Ones or what?
46.	MV1	No some, so, well, my vec, well	No some, so, well, my vec, well my
		my vecino that's here, he said that	neighbor that's here, he said that
		he was over there, no, they brought	he was over there, no, they brought
		him, they brought him from over	him, they brought him from over
		there, he said that it was some vato	there, he said that it was some guy
		that, that came from out of state,	that, that came from out of state,
L	L		

		no, that they stabbed him, I don't know, some vato did.	no, that they stabbed him, I don't know, some guy did.
47.	MV2	Oh yeah. Pa' la verga.	Oh yeah. Fuck that!
48.	MV1	That was on that lock up and shit, some vato's on lock up and shit like a stalking fucker. Decía que he had some fucked-up cargos or something.	That was on that lock up and shit, some dud's on lock up and shit like a stalking fucker. He said that he had some fucked-up cargos or something.
49.	MV2	Oh, they recognized him in lock up?	Oh, they recognized him in lock up?
50.	MV1	Yeah, yeah, one of the guys from lock up. There was this one that was like, in different pintas. I know who it is, I've seen on TV a few times.	Yeah, yeah, one of the guys from lock up. There was this one that was like, in different pens. I know who it is, I've seen on TV a few times.
51.	MV2	Oh	Oh
52.	MV1	Yeah, fuck went after him.	Yeah, fuck went after him.
53.	MV2	Oh	Oh
54.	MV1	And then, oh Rico went to El Paso yesterday. My girl and the baby went over to El Paso to go watch him play football.	And then, oh Rico went to El Paso yesterday. My girl and the baby went over to El Paso to go watch him play football.
55.	MV2	Oh, is he the one? They went over there to go and play football?	Oh, is he the one? They went over there to go and play football?
56.	MV1	Yeah, he went, yeah, [risa] he went to El Paso, yeah, he said he was gonna go fuckin', uhm, play. The fucker didn't really play, he didn't'play.	Yeah, he went, yeah, [laughter] he went to El Paso, yeah, he said he was gonna go fuckin', uhm, play. The fucker didn't really play, he didn't'play.
57.	MV2	Uh, that fucker drove all the way over there.	Uh, that fucker drove all the way over there.
58.	MV1	For nothing, yeah?	For nothing, yeah?
59.	MV2	[risa]	[laughter]
60.	MV1	[risa] that fucker sucks, huh? He's all	[laughter] that fucker sucks, huh? He's all
61.	MV2	[risa]	[laughter]
62.	MV1	[risa]	[laughter]
63.	MV2	Mario played, Mario played little league, he played last week [u/i]	Mario played, Mario played little league, he played last week [u/i]
64.	MV1	Yeah, he got hurt though, huh?	Yeah, he got hurt though, huh?
65.	MV2	Yeah, he got hurt. His leg was all swollen.	Yeah, he got hurt. His leg was all swollen.
		SWUITEII.	Swotten.
66.	MV1	Yeah. What is.	Yeah. What is.
66. 67.	MV1 MV2		

69.	MV2	Uh, I don't know. It's called West Texas something.	Uh, I don't know. It's called West Texas something.
70	3.4371		+
70.	MV1	Yeah. Yeah, 'cause they don't	Yeah. Yeah, 'cause they don't have
	3 63 10	have a Clovis team no more, huh?	a Clovis team no more, huh?
71.	MV2	No. [u/i] fuckin' [u/i] they just go	No. [u/i] fuckin' [u/i] they just go
		on different team each night so,	on different team each night so,
72.	MV1	[risa] Yeah,	[risa] Yeah,
73.	MV2	They should of just keep one team.	They should of just kept one team.
74.	MV1	Fuckin' Rico, sorry fuckin' Clovis,	Fuckin' Rico, sorry fuckin' Clovis,
		New Mexico, and he ends up	New Mexico, and he ends up
		playing with a Texas team, man	playing with a Texas team, man
		[risa]	[risa]
75.	MV2	[risa]	[risa]
76.	MV1	That fucker.	That fucker.
77.	MV2	That's what Mario was doing too.	That's what Mario was doing too.
78.	MV1	Yeah, so I guess he was going to	Yeah, so I guess he was going to
		Ruidoso, uh, yesterday, last night,	Ruidoso, uh, yesterday, last night,
		to go play some golf with	to go play some golf with
		"Chonito" today.	"Chonito" today.
79.	MV2	Uh-huh.	Uh-huh.
80.	MV1	I tried to call	I tried to call
81.	MV2	So, was he?	So, was he?
82.	MV1	Yeah, I tried to call Rico's phone	Yeah, I tried to call Rico's phone
		ahorita, but that fucker didn't go	right now, but that fucker didn't go
		through. I think over there in	through. I think over there in
		Ruidoso it don't work that good.	Ruidoso it don't work that good.
83.	MV2	Oh, did they, uh, did he and	Oh, did they, uh, did he and Crystal
	ALL COLORS	Crystal go see you or what?	go see you or what?
84.	MV1	Uh?	Uh?
85.	MV2	Did they go see you or what?	Did they go see you or what?
86.	MV1	Yeah, yeah, they came to see me,	Yeah, yeah, they came to see me,
		uhm, like about, two months ago, a	uhm, like about, two months ago, a
		month, about a month ago.	month, about a month ago.
87.	MV2	About a month ago? Oh.	About a month ago? Oh.
88.	MV1	Yeah, it was uh, Rico. I got a	Yeah, it was uh, Rico. I got a
	0:05:00:4	contact visit with him and then,	contact visit with him and then, and
		and then I got to visit, uh, Crystal,	then I got to visit, uh, Crystal, and
		and then Baby Rico and uh, what's	then Baby Rico and uh, what's the
		the other one?	other one?
89.	MV2	[u/i]	[u/i]
90.	MV1	Yeah [VO] fuck those kids are	Yeah [VO] fuck those kids are
'``		smart.	smart.
91.	MV2	[VO] Those are Rico or what?	[VO] Those are Rico or what?
	17 1 4 Ew	1. O Those are Rico of What:	1. Of Those we thou of white.

92.	MV1	Yeah, fuck those kids are smart as fuck. I was all tripping out. [BN]	Yeah, fuck those kids are smart as fuck. I was all tripping out. [BN]
		They, 'cause they talk	They, 'cause they talk
93.	MV2	They are smart.	They are smart.
94.	MV1	They talk a lot. I was tripping out 'cause, uh, like, uh, Monique's daughter, she really don't talk that	They talk a lot. I was tripping out 'cause, uh, like, uh, Monique's daughter, she really don't talk that
		much. She's four and then she don't talk that much, and then all those fuckin' lil' kids were talking	much. She's four and then she don't talk that much, and then all those fuckin' lil' kids were talking
		all kinds. They know a lot of stuff. I was tripping out.	all kinds. They know a lot of stuff. I was tripping out.
95.	MV2	How did they send you pictures of the thing? Of the, on the	How did they send you pictures of the thing? Of the, on the
96.	MV1	Oh yeah, on the Yeah, let me tell you. Go to www access correction dot com,	Oh yeah, on the Yeah, let me tell you. Go to www access correction dot com,
97.	MV2	Uh-huh	Uh-huh
98.	MV1	y luego después, you just like log	And then, you just like log in my
		in my name, Lupe Ortiz [u/i] five-	name, Lupe Ortiz [u/i] five-oh-five-
		oh-five- seven-two, and then after	seven-two, and then after that, you
		that, you just hook it up your own	just hook it up your own account,
		account, you just put your name,	you just put your name, or
		or whoever, right, like, and then	whoever, right, like, and then but
		but you've gotta pay for it.	you've gotta pay for it.
99.	MV2	Oh, gotta pay for it?	Oh, gotta pay for it?
100.	MV1	Yeah, it's like if, like say if you	Yeah, it's like if, like say if you got
		got a credit card you put five dollars,	a credit card you put five dollars,
101.	MV2	Uh-huh	Uh-huh
102.	MV1	that's five hundred points. So that	that's five hundred points. So that
		means that I can get, uhm, with	means that I can get, uhm, with five
		five dollars forty points for each	dollars forty points for each
		picture, no, so if you send me ten	picture, no, so if you send me ten
		pictures that's four dollars.	pictures that's four dollars.
103.	MV2	Oh, ok.	Oh, ok.
104.	MV1	Yeah, it's forty points for each	Yeah, it's forty points for each
		thing, no. It's a cool thing,	thing, no. It's a cool thing, though,
		though, because, 'cause	because, 'cause
105.	MV2	[tose]	[caughs]
106.	MV1	[VO] Like when I turn on my	[VO] Like when I turn on my MP3,
		MP3, it's always on there. It never	it's always on there. It never
		comes off.	comes off.
107.	MV2	Oh, ok.	Oh, ok.
108.	MV1	Yeah, you should check it out.	Yeah, you should check it out.

109.	MV2	Alright, where do you go? Www dot what?	Alright, where do you go? Www dot what?
110.	MV1	Ww access corrections.	Ww access corrections.
111.	MV2	Access corrections and then put your name and stuff?	Access corrections and then put your name and stuff?
112.	MV1	Dot com. Dot com.	Dot com. Dot com.
113.	MV2	Oh ok.	Oh ok.
114.	MV1	Y luego	Y luego
115.	MV2	Oh ok. Did you get that money or	Oh ok. Did you get that money or
		not yet?	not yet?
116.	MV1	No, not yet. When did, did you	No, not yet. When did, did you
		send it a few days ago?	send it a few days ago?
117.	MV2	Uh, Thurs Thursday?	Uh, Thurs Thursday?
118.	MV1	Oh, ok. Oh, yeah, 'cause they	Oh, ok. Oh, yeah, 'cause they
		didn't	didn't
119.	MV2	When did I talk to you?	When did I talk to you?
120.	MV1	Uhm, yeah, no, Wednesday. You	Uhm, yeah, no, Wednesday. You
		talked to me Wednesday.	talked to me Wednesday.
121.	MV2	Wednesday?	Wednesday?
122.	MV1	Yeah.	Yeah.
123.	MV2	Ok, so I sent it to, so I sent it out	Ok, so I sent it to, so I sent it out
		Thursday, no.	Thursday, no.
124.	MV1	Ok. Yeah. Oh yeah, thank you,	Ok. Yeah. Oh yeah, thank you,
		bro, 'cause I'm, I'm trying to get	bro, 'cause I'm, I'm trying to get
		[VO] my, I'm trying get some, uh,	[VO] my, I'm trying get some, uh,
		hygiene stacked for two, just in	hygiene stacked for two, just in
		case, no, 'cause they're, they're	case, no, 'cause they're, they're
		fuckin' indicting me week, no.	fuckin' indicting me week, no.
125.	MV2	[u/i] Yeah, yeah	[u/i] Yeah, yeah
126.	MV1	Yeah, 'cause, I'm doing be all	Yeah, 'cause, I'm doing be all
		right, carnal, I Monique bragged	right, carnal, I Monique bragged
		to Rico and told her to tell you,	to Rico and told her to tell you, you
		you know, like, 'cause she was	know, like, 'cause she was there,
		there, like if I told her to call	like if I told her to call you and
		you and shit but then we went to	shit but then we went to lockdown.
		lockdown. So, I barely talked to	So, I barely talked to her yesterday.
		her yesterday.	
127.	MV2	Uh.	Uh.
128.	MV1	So, like that she could explain it to	So, like that she could explain it to
		you, 'cause, en ese teléfono casi	you, 'cause, on that phone, almost
		mucho porque dijeron que, que	nothing, because they said that, that
		truchas or like with the people that	they have watch outs or like with
		listen and all that shit, no.	the people that listen and all that
100	3.43.70	01. 41 41.4 1.4 . 0	shit, no.
129.	MV2	Oh, the ones that work there?	Oh, the ones that work there?

130.	MV1	Qué hay allá, fuck ya, ya. Ya porque también es ya	That are over there <i>fuck</i> now, now. Now because it also is
131.	MV2	Oh, ¿todos eso güeyes los tienen o qué?	Oh, all those ass holes, do they have them, or what?
132.	MV1	Ya los fed, no los federales no, no fuck no, no, no les caen. Fuck no.	Yes, the fed, not the Federals, no, no fuck no, they don't like them, fuck, no.
133.	MV2	Oh.	Oh.
134.	MV1	Como cuando me llevaron pa'llá de, no los pusieron.	Like when they took me over there, they didn't put them.
135.	MV2	Uh-huh.	Uh-huh.
136.	MV1	They don't put 'em right there, [u/i] they fuckin' told 'em "Hey you gotta kick it over there."	They don't put 'em right there, [u/i] they fuckin' told 'em "Hey you gotta kick it over there."
137.	MV2	Uh-huh.	Uh-huh.
139.	0:08:08.6 MV2	They didn't, they weren't right there conmigo at all, like it was just me and my abogado and then the federales they were asking me questions and then, they let Monique go over there too, we, comimos juntos y todo, yo y ella y la niña. Yeah.	They didn't, they weren't right there with me at all, like it was just me and my lawyer and then the Federals they were asking me questions and then, they let Monique go over there too, we, ate together and everything, me, her and the little girl Yeah.
140.	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Yeah.	Yeah.
141.	MV2	[u/i]	[u/i]
142.	MV1	Yeah, so it was like, they were, so, they were telling me all that and ssh, damn fools like [u/i], for, for racketeering for uh, aiding, abetting, and all kinds of murders that I don't even know about, that's what's fucking me up, I don't even know all this shit.	Yeah, so it was like, they were, so, they were telling me all that and ssh, damn fools like [u/i], for, for racketeering for uh, aiding, abetting, and all kinds of murders that I don't even know about, that's what's fucking me up, I don't even know all this shit.
143.	MV2	Yeah, yeah.	Yeah, yeah.
144.	MV1	Yeah, y luego el, el abogado del pinche, de, de Wild, que andaba	Yeah, and then fucking Wild's attorney, supposedly he was
145.	MV2	Uh-huh.	Uh-huh.
146.	MV1	Pues vinieron a verme hace como dos meses y andaban preguntando de tí, no, I told him, "Ssh, why you asking about Daniel?"	So, they came to see me about two months ago and they were asking about you, "no," I told him "Ssh, why you asking about Daniel?"
147.	MV2	Yeah.	Yeah.
148.	MV1	Dijeron que el viejo ese, el "Wild" que	They said that, that old man, that one "Wild" that
149.	MV2	Yeah.	Yeah.

150.	MV1	Que, que quería que hablara conmigo y contigo, no, de, de todo ese viaje de allá de Las Cruces, de allá, from like a long time ago. And I was like, no, seguro, know nothing about that shit, no.	That he wanted to talk with me and with you, you see, about, about everything, about that trip to Las Cruces, from over there, from like a long time ago. And I was like, no, sure, know nothing about that shit, you see.
151.	MV2	¿Qué shit está hablando el guey?	What <i>shit</i> is that dude talking about?
152.	MV1	El, el, no sé. Ese güey está diciendo a su mamá, so por eso tienes que ir con cuidado, un día, porque me, me dijo ese güey "allá está tu hermano allá en Clovis, huh," and I said, "uh, I guess," and he was all like, "well, he's in the Condado, right." And like, "I don't know." They were asking me. I said, "A la verga." El, so, no sé si van a querer hablar contigo ese, el, los abogados del pinche de Wild, no.	Him, him, I don't know. That dude is telling his mother, so, that's why you have to be careful, one day, because that dude, he, he told me "your brother is over there in Clovis, huh" and I said, "uh, I guess," and he was all like, "well, he's in the County, right." And like, "I don't know." They were asking me. I said "Fuck that." He, so, I don't know if they are going to want to talk to you, the, the lawyers for fucking Wild, you see.
153.	MV2	Yeah, bro, ¿pero ¿qué quieren decir los güeyes, de qué?	Yeah, bro, but what do the ass holes mean, about what?
154.	MV1	Que como que, que no sé. Como que nosotros sabemos de ese viaje como que, I don't know like I'm trying throw the muleta que, you know how they were trying to say que ¿él fue el que dijo que hicieran ese viaje?	That like, like I don't know. Like we know about that trip, like I don't know like I'm trying to throw it off, that, you know how they were trying to say that, "who is the one who told you to make that trip?
155.	MV2	Uh-huh	Uh-huh.
156.	0:9:54.0	Well, they're trying to throw muleta like saying que, como yo, el Juanito, y, y gente asina que éramos los que estábamos haciendo like, shot calling, no, trying [u/i, VO]	Well, they're trying to throw it off on us like saying that like me, Juanito, and, and people like that, were the ones that like, shot calling, you see, trying [u/i, VO]
157.	MV2	Oh	Oh
158.	MVI	Yeah, so trying to throw it off on us and then, te dan tu nombre también ahí, y por eso el día que yo hablé con esos gueyes allá en Las Cruces, yo les dije, "eh, my carnal don't do this" porque dijeron que tenían una llamada	Yeah, so trying to throw it off on us and then, they give your name as well and that's why, the day I talked with those dudes, over there in Las Cruces, I told them, "eh, my bro don't do this" because they said that they had a call, that they had

		ana ana ta babian bablada da alli	Locallad you from Las Courses that
		que, que te habían hablado de allá	called you from Las Cruces, that
		de Las Cruces, aquel, ¿te acuerdas	one, do you remember when those
		dónde habían hablado aquellos	dudes had called?
		güeyes?	
159.		Yeah, aquel pinche pendejo ya.	Yeah, that fucking asshole, right.
160.	MV1	Oh, ok, pos tienen eso, verdad,	Oh, ok. So, they have that, you see,
		que, que cuando nos estaba	that, that when he was telling us
		diciendo algo que dijeron fue ese. I	something, they say it was that one.
		told 'em that don't matter, I said,	I told 'em that don't matter, I said,
		ehm, like I don't know what the	ehm, like I don't know what the
		fuck's going on, I said, it's like	fuck's going on, I said, it's like
		you're giving a message.	you're giving a message.
161.	MV2	Yeah.	Yeah.
162.	MV1	It's like if I give my girl a message	It's like if I give my girl a message
		to give to somebody, she doesn't	to give to somebody, she doesn't
		know what the fuck's going on.	know what the fuck's going on.
		She's just giving the message.	She's just giving the message.
163.	MV2	Yeah,	Yeah,
164.	MV1	Yeah, so tienen todo ese pinche	Yeah, so, they have that entire
10	*** , ,	viaje, no. So	fucking trip, right. So
165.	MV2	¿Pero le dijistes [sic] que no	But did you tell them not to fuck
100.	111	chingaran conmigo, o qué?	with me or what?
166.	MV1	Yeah, fuck yeah, I told 'em. Luego	Yeah, fuck, yeah. I told 'em. Then
100.	111 1 1	me dijeron, me preguntaban "que	they told me, they were asking me"
		cuánto tiempo tenías todavía", y	"how much time do you still have"
		le, le dije "que se me hace que	and I, I told him that "I believed
		tenías unos años que queda de todo	that you still have some years left,
		eso", no, y le dije, y le dije, "well,	and all that" you see, and I told him
		you know, si hago todo esto, I	"well, you know, if I do all of that, I
		wanna make sure my carnal is all	want to make sure that my bro is all
		good too and all that," no. And	good too and all that" you see. And
		uhm	uhm
167.	MV2	Yeah,	Yeah,
168.	MV1	Y me dijeron, yeah, well, as long	And they said to me "yeah, well, as
100.	1 V1 V 1	as you're, you're, you're truthful y	long as you're, you're, you're
		todo eso, well, we'll take care of	truthful and all of that, well, we'll
		The state of the s	take care of everything.
160	MV2	everything. Yeah.	Yeah.
169.	MV2 MV1	Yeah, fuck, yeah carnal, so I told	
170.	IVI V 1	'em, "What's up, am I'm going to	Yeah, fuck, yeah bro, so I told 'em, "What's up, am I'm going to
		fuckin', so I'm not gonna pero	fuckin', so I'm not gonna but I'm
			• · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-		lo voy a tener a él, si vienes pa'ca	gonna have him, if you come back
		pa'tras y todo eso, it's that or just	over here and all that, it's that or
171	3.43.70	fuckin'	just fuckin'
171.	MV2	Yeah.	Yeah.

172.	MV1	el tiempo be off y todo, ¿no?	and the time be off and
173.	MV2	Yeah, yeah, sabía, sabía algo que estaba haciendo eso por mí, yo no sé si, I just had a funny feeling, no	everything, you see. Yeah, yeah, I knew, I knew some that for me, I don't know if I just had a funny feeling, you see
174.	MV1	Yeah, hell, yeah, yeah, I told 'em, I told 'em, "Esto va a ser el único modo," le dije, no le dije que	Yeah, hell, yeah, yeah, I told 'em, I told 'em, "this is going to be the only way" I told him, I told him that
175.	MV2	Yeah.	Yeah.
176.	MV1	O sea, fuck that, no. Y me dijeron "pos [sic] sabes qué, lo que, lo que, el tiempo que él tenga, eso no es nada, no, porque" Como el tiempo que yo tengo, carnal, de lo que van a hacer, si, si todo sale bien They're gonna	Meaning, fuck that, you see. And they told me "well, you know what. what, whatever time he has, that's nothing, because" Like the time that I have, bro, from what they're going to do, if everything works out They're gonna
177.	MV2	Yeah.	Yeah.
178.		They're gonna throw out my State conviction, carnal, they're gonna, they're gonna discharge me, no.	They're gonna throw out my State conviction, bro, they're gonna discharge me, you see.
179.	MV2	Yeah.	Yeah.
180.		Yeah. So, todo el tiempo que ya, lo que tenga, they're just gonna throw it out and then, me van a dar como unos de, de tres a cinco años en los Federales, no.	Yeah. So, all the time that, whatever I have, they're just gonna throw it out and then, they are going to give me like, between three to five at the Federal's, you see.
181.	MV2	Yeah.	Yeah.
182.	MV1	So, fuck, I might as well do it, ¿qué no?, like ssh	So, fuck, I might as well do it, ¿Right? like ssh
183.	MV2	Yeah.	Yeah.
184.	MV1 0:12:08.0	Todos estos pinches güeyes de todos modos, they, they Pero lo estoy haciendo pa' ayudar, pa' ayudar. I'm not just going to fuckin' like, just fuck myself. You know what I mean?	All those fucking assholes, anyhow, they, they But I'm doing it to, to help out. I'm not just going to fuckin' like, just fuck myself. You know what I mean?
185.	MV2	Yeah.	Yeah.
186.	MV1	So, me dijo este güey, porque hablé poquito con ellos, no, después dijeron que la otra vez que hablen conmigo que quieren que les, que les diga si voy a hacer lo que voy a hacer y si no 'pus, then	So, this dude told me, because I talked to them for a short time, you see, later they told me that the next time they talk to me, they want me to, to tell them if I'm going to do, what I'm going to do, and if I'm

		they are not going to help me, no. 'Cause they are trying to	not, well, then they are not going to help me, no. 'Cause they are trying to
187.	MV2	Yeah.	Yeah.
188.		They are trying to indict me for, uhm, la muerte que pasó allá en Las Cruces, [u/i] las dos que pasaron hace años eh, carnal, y yo no sé nada de esa chingadera, no.	They are trying to indict me for uhm, the death that happened over there in Las Cruces, [u/i] the two that happened years ago, eh, bro, and I know nothing about that shit, you see.
189.	MV2	Yeah, yeah. [VO]	Yeah, yea. [VO]
190.	MV1	[VO] Fuck that. Y luego el viaje con el, con el Julian, también, for uhm, for attempted murder, uhm racketeering on that y luego, uhm, quesque el fucking drug trafficking to Baltimore, Carnal, and I don't even know nothing about that shit.	[VO] Fuck that. And then the trip with Julian also, for uhm, for attempted murder, uhm racketeering on that and then, uhm, supposedly the fucking drug trafficking to Baltimore, bro, and I don't even know nothing about that shit.
191.	MV2	And I was just saying, yeah that's fucked up [u/i]	And I was just saying, yeah that's fucked up [u/i]
192.	MV1	[se ríe] 'Ora, 'ora tienes que hablar con mi mora, porque ella leyó todo esos, porque ahí 'taba sentada y estaba, ella she was leyendo todos los papeles, no and she was like "What the!"	[laughs] And now you need to talk to my woman, because she read all of them, because she was sitting there, and she was reading all the papers, you know, and she was like "What the!"
193.	MV2	Yeah.	Yeah.
194.	MV1	Fuckin' little Jerry, estaba diciendo el otro Jerry, el pinche, el Red, el, el Ruben allá de Clovis uhm, el [u/i] de todos, algo de mí and I don't, that's crazy, fool. Pero el que me ayudó, me dolió más, no sé, fue del pinche Coyote, güey.	Fuckin' little Jerry, the other Jerry was saying, the fucking Red, the, the Ruben over there in Clovis uhm, he [u/i] about everyone, something about me and I don't, that's crazy, fool. But he helped me. It hurt me more, I don't know, was the fucking Coyote, dude.
195.	MV2	Verda.	True.
196.	MV1	Shit, el pinche Coyote dijo un desmadre, yo traiba [sic] el teléfono y estaba escuchando cuando estábamos hablando de todo.	Shit, the fucking Coyote told a fucking mess, I had the phone and he was listening when we were talking about everything.
197.	MV2	Yeah.	Yeah.
198.	MV1	Ya tienen todo en el pinche recording	And they already have the entire fucking recording.
199.	MV2	Augh.	Augh.

200.	MV1	Fuckin'. Él ya salió, ya lo dejaron salir.	Fucking'. He is already out, they let him out.
201	MV2		
201.	IVI V Z	Yeah, that's what I heard, so you said.	Yeah, that's what I heard, so you said.
202.	MV1	Ya, ya lo, ya lo mandaron para una	An, and they have sent him
		parte, no.	somewhere, right.
203.	MV2	Yeah.	Yeah.
204.	MV1	Es lo, es lo que me estaban	That's what, that's what they were
		diciendo estos que, que cuando	telling me, that when I go out from
		salga que this is what they can do,	here that this is what they can do,
		they said, "Look man, we'll	they said, "Look man, we'll fuckin',
		fuckin', anywhere you want to go,	anywhere you want to go, we'll,
		we'll, we'll take care of that, uhm,	we'll take care of that, uhm, we'll
		te agarramos casa, trabajo o si tu	get you a house, a job, and if your
		mujer quiere, y si estás con ella y	wife wants, if you are still with her
		quiere ir con el, contigo, hacemos	and she wants to go with the, with
		todo eso no." Not to worry, no.	you, we'll do all of that, you see.
			Not to worry, right.
205.	MV2	Yeah.	Yeah.
206.	MV1	And I was like, fuck. Guess these	And I was like, fuck. Guess these
		fuckers really do have it like that,	fuckers really do have it like that,
		huh?	huh?
207.	MV2	Yeah.	Yeah.
208.	MV1	I never knew that shit, I mean, I've	I never knew that shit, I mean, I've
		seen it like on the movies and	seen it like on the movies and all
		todos esos pinches shows, but I	those fucking shows, but I didn't
		didn't think it was for real. A la	think it was for real. Fuck that.
		verga.	,
209.	MV2	Yeah [bostezo]	Yeah. [yawn]
210.	MV1	So, I don't know, bro.	So, I don't know, bro.
211.	MV2	Damn, it's fuckin'	Damn, it's fuckin'
212.	MV1	I know.	I know.
213.		So, y el pinche, el pinche, el Wild	So, the fucking, the fucking the
		¿no tiene a ese güey de Cruces o	Wild, doesn't he have that dude
		del otro?	from Cruces or from the other one?
214.	MV1	No, no. Sabe que aquí está, en el	No, no. Knows that he is here, in
		condado de Santa Fe.	Santa Fe County.
215.	MV2	Oh.	Oh.
216.	MV1	Hasta me dijieron [sic] que [VO]	They even told me that the other
		el otro, el otro viejo también	one, the other old man is talking
		estaba hablando el, el, el Pup, no.	also, the, the, the Pup, right.
217.	MV2	Yeah.	Yeah.
218.	MV1	Yeah. Porque me estaban diciendo	Yeah. Because they were also
		de, de todos esos viajes también.	telling me about, about all those
		Hasta me enseñaron papeles para,	trips. They even showed me papers
		'cause I told them, oh, I want to	for, 'cause I told them, oh, I want to
			·

	T		
		see what's going on because my lawyer was pressing for that shit, like well, "if he's getting charged with this we want to see what it is, and a la verga, él, todos güey, todos a la verga.	see what's going on because my lawyer was pressing for that shit, like well, "if he's getting charged with this we want to see what it is, and fuck that, him, everyone dude, fuck them all.
219.		Aha.	Aha.
220.	15:04.5	Él es, estaba escribiendo letras al, al pinche, uhm [u/i] que estaba escribiendo letras que, si lo dejaban salir, que nada iba a pasar [voz de una niña en el trasfondo] and all kinds of crazy shit.	That's him, he was writing letters to the, fucking uhm, [u/i] that he was writing letters, that if they let him go, nothing was going to happen [a girl's voice in the background] and all kinds of crazy shit.
221.	MV2	Hey, what's up? Ok, hold on, hey, hold on Lupe.	Hey, what's up? Ok, hold on, hey, hold on Lupe.
222.	MV1	Who is it? Abby?	Who is it? Abby?
223.	CHV	Hi Lupe.	Hi Lupe.
224.	MV1	Hi Abby, what you doing?	Hi Abby, what you doing?
225.	CHV	Hi. Huh?	Hi. Huh?
226.	MV1	What're you doing?	What're you doing?
227.	CHV	Ahm [u/i] [risa]	Ahm [u/i] [laughter]
228.	MV1	[ríe] What?	[laughter] What?
229.	CHV	It's uncle Lupe, it's uncle Lupe.	It's uncle Lupe, it's uncle Lupe.
230.	MV1	Yea, it's your uncle.	Yea, it's your uncle.
231.	CHV	What's the big one?	What's the big one?
232.	MV1	It's your uncle.	It's your uncle.
233.	CHV	They don't want to talk now 'cause they don't want to talk to you, 'cause they are scared.	They don't want to talk now 'cause they don't want to talk to you, 'cause they are scared.
234.	MV1	They're scared? Scared of what?	They're scared? Scared of what?
235.	FV3	Hello.	Hello.
236.	MV1	Hello, hi.	Hello, hi.
237.	FV3	Hi.	Hi.
238.	MV1	Hi, who is this?	Hi, who is this?
239.	BV	[estornudo] Bella.	[sneezes] Bella.
240.	MV1	Oh, hi Bella. Damn! You already sound all grown. How you doing? Ok?	Oh, hi Bella. Damn! You already sound all grown. How you doing? Ok?
241.	BV	[ríe]Yeah. [VO]	[laughter]Yeah. [VO]
242.	MV1	Are you behaving?	Are you behaving?
243.	BV	[carraspea] Huh?	[clears throat] Huh?
244.	MV1	Are you behaving? Are you behaving?	Are you behaving? Are you behaving?
245.	BV	Yeah.	Yeah.

246.	MV1	Are you? Oh, ok. You're doing	Are you? Oh, ok. You're doing
		good in school and stuff?	good in school and stuff?
247.	 	Yeah.	Yeah.
248.	MV1	Ok, that's good. Are you keeping	Ok, that's good. Are you keeping
		José out of trouble? [BV] Are you	José out of trouble? [BV] Are you
		going to keep José out of trouble?	going to keep José out of trouble?
249.		Yeah.	Yeah.
250.	MV1	Yeah, make sure when he wants to	Yeah, make sure when he wants to
		go somewhere tell them nope, you	go somewhere tell them nope, you
		gotta to stay home.	gotta to stay home.
251.	BV	[Ríe]	[laughs]
252.	MV1	[Ríe] all right?	[laughs] all right?
253.	MV2	[u/i] Access inmate	[u/i] Access inmate
254.	MV1	Huh?	Huh?
255.	MV2	Hello, hello? No, I was telling her	Hello, hello? No, I was telling her
		where, it's called ww dot access	where, it's called ww dot access
		inmate?	inmate?
256.	MV1	Yeah, Accescorrection.com	Yeah, Accescorrection.com
257.	MV2	Oh, access correction is the name,	Oh, access correction is the name,
		dot com, we have to put money in	dot com, we have to put money in
		there.	there.
258.	MV1	Like five dollars, and you can do	Like five dollars, and you can do it.
		it. [VO] Tell Bella, tell Bella to	[VO] Tell Bella, tell Bella to help
		help you do it, she knows how to	you do it, she knows how to do all
		do all that stuff, ¿qué no?	that stuff, Isn't that right?
259.	MV2	Who?	Who?
260.		Bella.	Bella.
261.	MV2	Bella, yes, she, yes. [bostezo]	Bella, yes, she, yes. [yawn] Yeah,
	······································	Yeah, let her do it.	let her do it.
262.	MV1	She sounds all grown up now, huh,	She sounds all grown up now, huh,
		a la verga	fuck that.
 	MV2	Yeah, she's already thirteen.	Yeah, she's already thirteen.
264.	MV1	Oh, man. She doing good though?	Oh, man. She doing good though?
265.	MV2	[VO, u/i] [risa] Yeah, I left all	[VO, u/i] [laughter] Yeah, I left all
		kinds of money in a box [u/i, risa]	kinds of money in a box [u/i,
			laughter]
266.	MV1	[Ríe] What? Anyway, yeah.	[laughter] What? Anyway, yeah.
267.	MV2	Fifteen dollars.	Fifteen dollars.
268.	MV1	Ask uhm, ask or, or Crystal, just	Ask uhm, ask or, or Crystal, just do
		do it, right there, you guys can do	it, right there, you guys can do that
		that and then [VO] it'll [vo, u/i]	and then [VO] it'll [vo, u/i]
269.	MV2	Ok.	Ok.
270.	MV1	It's like points, carnal, like, like I	It's like points, bro, like, like I said
		said forty points, just pick the one	forty points, just pick the one with
		with points, no, and then	points, no, and then

	·		
271.	MV2	Yeah.	Yeah.
272.	MV1	And then, like when I plug in my	And then, like when I plug in my
		MP3 then it'll be on there, that's	MP3 then it'll be on there, that's
		what I tell it, they're always on	what I tell it, they're always on
		there [u/i] losing that shit, so	there [u/i] losing that shit, so
273.	MV2	Yeah.	Yeah.
274.	MV1	I gotta give you uh, [u/i] number,	I gotta give you uh, [u/i] number,
		so that you can have it, Moniki	so that you can have it, Moniki
		[timbra un teléfono]	[phone rings]
275.	MV2	Oh, ok, [u/i] where is at, what's	Oh, ok, [u/i] where is at, what's the
		the number?	number?
276.	MV1	Real easy, it's	Real easy, it's
277.		Babe, where is the, give me a pen,	Babe, where is the, give me a pen,
		paper. So, what are they trying,	paper. So, what are they trying,
		so [u/i] cuando estaba allá aquel	so $[u/i]$ when that one was over
		güey, allá en el, cómo se llama,	there, at, what's the name, do you
		¿recuerdas?	remember?
278.	MV1	Yeah	Yeah
279.	 	¿Ya, ya estaba [sic] trabajando con	Was he already working with them,
		ellos o qué?	or what?
280.	MV1	Ya	Already
281.	MV2	¿Cuándo salió?	When did he get out?
282.	MV1	Ya, ya. Simón. Por eso lo dejaron	Already, already, right on. That's
	0:18:24.6	salir. Ya, llevaba la, el un [u/i] al	why they let him out. He was
		[u/i] was since two thousand and	already, he was [u/i] to the [u/i]
		five, andaban buscando a todos	was since two thousand and five,
		estos since two thousand and five.	they were looking for all of them
			since two thousand and five.
283.	MV2	Wow.	Wow.
284.	MV1	Yeah, pero, el Lil Homie, el	Yea, but, the Lil Homie, the Coyote,
		Coyote, andaba trabajando con	has been working with them since
		ellos del dos mil ocho, dos mil	two thousand eight, two
		nueve.	thousand-nine.
285.	MV2	Aha.	Aha.
286.	MV1	Yeah.	Yeah.
287.	MV2	Ah.	Ah.
288.	MV1	Ya güey, aquí en este lado estaba,	Already dude, here, on this side it
		tenían alambres y todo, so all that	was all, they had wires and
		shit's gonna come up.	everything, so all that shit's gonna
			come up.
289.	MV2	Ah.	Ah.
290.	MV1	Yeah, a la verga, that's crazy. Y el	Yeah, fuck that, that's crazy. And
		pinche Palitos [u/i] fuckin' wired	the fucking Palitos [u/i] fuckin'
		up, mother fucker, no.	wired up, mother fucker, right.
291.	MV2	¿Quién?	Who?
292.	MV1	El Palitos.	The Palitos.
·			

293.	MV2	Oh, yeah, yeah, cuando fue pa'	Oh, yeah, yeah, when he went
204	3.6371	tras, pa' lla cuando	back, over there, when
294.	MV1	Yeah, fuck yeah, yeah, lo traiban [sic] bien alambrado al güey [ríe]	Yeah, fuck yeah, yeah, they had that asshole all wired up [laughs]
295.	MV2	Cuando lo agarraron ora o cuando	When they caught him this time or
		ya fue pa' ya cuando en dos mil	when it was then, on two thousand
		cinco [u/i]?	five [u/i]?
296.	MV1	Ya, cuando lo agarraron.	Now, when they caught him.
297.	MV2	Siete.	Seven.
298.	MV1	Cuando lo agarraron ora, ya	When they caught him now
299.	MV2	Oh.	Oh.
300.	MV1	Lo llevaron pa' lla con nosotros un	They brought him mover where we
	:	ratito, nomás, pa' pa' ponerlo allí,	are, just for a short while, just, just
		nomás. No salió, pero pusieron	to put him there. He didn't get out,
		como vecino de Joe y de [VO, u/i]	but they put him as neighbor to Joe
		, , ,	and [VO u/i]
301.	FV2	You have one-minute left.	You have one-minute left.
302.	MV1	Y todo eso.	And all of that.
303.	MV2	Damn.	Damn.
304.	MV1	They just did that.	They just did that.
305.	MV2	What's the number?	What's the number?
306.	MV1	Ok. It's five, seven, five, two,	Ok. It's five, seven, five, two, eight,
		eight, eight, eight, eight,	eight, eight, eight, two.
		two.	
307.	MV2	Two, eight, eight.	Two, eight, eight.
308.	MV1	Eight, eight, eight, two. Five	Eight, eight, eight, two. Five eights,
		eights, five eights.	five eights.
309.	MV2	Ok, five eights, two. All right.	Ok, five eights, two. All right.
310.	MV1	Yeah, yeah.	Yeah, yeah.
311.	MV2	Ok.	Ok.
312.	MV1	OK, and like that you could, uh,	OK, and like that you could, uh, get
		get a hold of [u/i], then she can tell	a hold of [u/i], then she can tell you
		you what's the scoop.	what's the scoop.
313.	MV2	All right bro.	All right bro
314.	MV1	All right my brother, [VO, u/i]	All right my brother, [VO, u/i]
315.	MV2	All right brother, you should get	All right brother, you should get the
		the feria.	money.
316.	MV1	Ok.	Ok.
317.	MV2	Later on.	Later on.
318.	MV1	All right, and then for that address,	All right, and then for that address,
		if can't figure it out, and you're	if can't figure it out, and you're
		trying try to figure out, ask her,	trying try to figure out, ask her, she
		she knows how to do it.	knows how to do it.
319.	MV2	Ok, I will brother.	Ok, I will brother.
320.	MV1	All right brother. Amor.	All right brother. Love

321.	MV2	All right [u/i], Amor brother. All	All right [u/i], love brother. All
		right, bro.	right, bro.
322.	MV1	Later. All right. Bye.	Later. All right. Bye.
323.	MV2	I love you bro. [u/i]	I love you bro. [u/i]
324.	FV2	The caller has hung up.	The caller has hung up.
	20:05.9		